



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Feux de navigation Multi-Sites	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3051-180031/A	Date 2018-12-27
Client Reference No. - N° de référence du client F3051-180031	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier QCM-8-41107 (036)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-036-17568	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2018-12-12	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-22	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Parent, Mélanie	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm036
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2813 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION 002

Inclus dans la présente modification

1. Question 1

1. Question 1 :

- Une lunette de visée est-elle requise avec chaque lanterne ou une lunette de visée doit-elle être fournie séparément?
- Si une lunette de visée n'est pas requise avec chaque lanterne, s.v.p. préciser combien sont requises au total. (Une seule, une par adresse de livraison ou plus?)

Réponse 1 :

Dans le cas où une lunette de visée est nécessaire pour effectuer le réglage horizontal de la lanterne, le manufacturier devra inclure une lunette de visée pour chaque adresse de livraison lors du premier envoi.

1. Modification de la base de paiement par l'ajout d'un élément 07 – Lunette de visée. Remplacer l'Annexe C – Base de paiement de la demande d'offre à commandes par celle-ci :

ANNEXE C - BASE DE PAIEMENT – OFFRE À COMMANDES

La Garde côtière canadienne (GCC) souhaite faire l'acquisition de ce qui suit :

Items	Description	Quantité par commande	Quantité pour fin de soumission	Prix par unité	Prix ferme total
01	Feux d'alignements à DEL (diode électroluminescente) pour les aides à la navigation. Lanterne Type 1 dont la plage de portée lumineuse jusqu'à 5 miles nautiques Marque : _____ Modèle : _____	1-3	1		
		4-10	3		
		+ de 10	11		
02	Feux d'alignement à DEL (diode électroluminescente) pour les aides à la navigation. Lanterne Type 2 dont la plage de portée lumineuse est de 5.1 à 10 miles nautiques Marque : _____ Modèle : _____	1-5	3		
		6-20	15		
		+ de 21	30		
03	Feux d'alignements à DEL (diode électroluminescente) pour les aides à la navigation. Lanterne Type 3 dont la plage de portée lumineuse est de 10.1 à 15 miles nautiques Marque : _____ Modèle : _____	1-50	48		
		51-100	70		
		+ de 100	255		

N° de l'invitation - Sollicitation No.
 F3051-180031/A
 N° de réf. du client - Client Ref. No.
 F3051-180031

N° de la modif - Amd. No.
 002
 File No. - N° du dossier
 QCM-8-41008

Id de l'acheteur - Buyer ID
 qcm036
 N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

04	Feux d'alignements à DEL (diode électroluminescente) pour les aides à la navigation. Lanterne Type 4 dont la plage de portée lumineuse est de 15.1 à 20 miles nautiques Marque : _____ Modèle : _____	1-50	43		
		51-100	55		
		+ de 100	201		
05	Feux d'alignements à DEL (diode électroluminescente) pour les aides à la navigation. Lanterne Type 5 dont la portée lumineuse est supérieure à 20 miles nautiques Marque : _____ Modèle : _____	1-2	1		
		3-5	3		
		6 et +	6		
06	Documentation Conformément à l'Annexe A et B - Instructions d'installation et de fonctionnement - Manuels et plan d'entretien - Liste des pièces de rechange et Logiciels	1			
07	Lunette de visée	1 lunette par adresse de livraison			
08	Sous-Total (taxes en sus)				
09	Frais de livraison pour fins d'évaluation de soumission seulement (quantités - type 1 : 7, type 2 : 10, type 3 : 60, type 4 : 70, type 5 : 3) DDP incluant droits de douanes, manutention et la livraison Adresse de Québec : 101, boulevard Champlain, Québec, Québec, G1K 7Y7 et Adresse de Prescott : 401, King St W Prescott, Ontario, K0E 1T0	Québec			
		Prescott			
10	Grand Total (taxes en sus)				

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES